КНИГИ
LE LIVRE RUSSE

КНИГИ

Knigi, le livre russe et sur la Russie

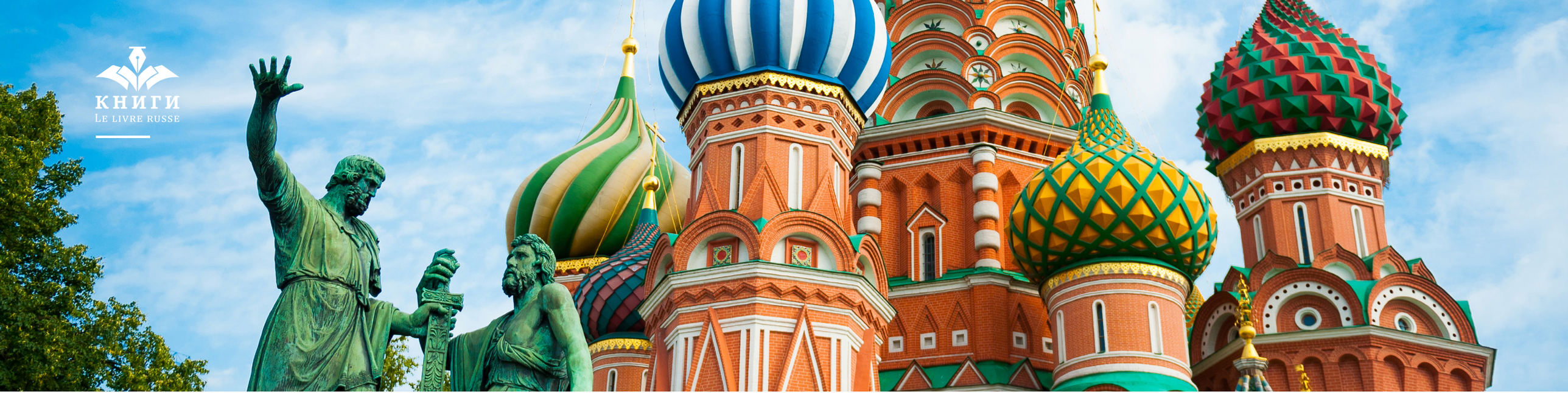
Les livres, la littérature russe, les Russes, toute la Russie

КНИГИ
LE LIVRE RUSSE

KNIGI.FR

Philippe Menestret
Mobile 06 51 60 74 81
contact@knigi.fr

Studio : www.jeromebrasseur.com
Direct : 06 09 08 93 40



KNIGI, les livres, la littérature russe, les Russes, toute la Russie

Knigi.fr est une initiative franco-russe indépendante. Au cœur de ce projet, la littérature russe et les livres sur la Russie en langue française. Knigi présentera tous les événements liés à la culture russe se déroulant en France. Une invitation aussi à la découverte de la Russie, toute la Russie.

Le magazine du livre et des cultures russes

#А

SUR LES TABLES DES LIBRAIRES

Les dernières parutions. L'avis de Knigi. Les meilleures critiques ailleurs dans la presse, sur le web. Interview des auteurs ou des traducteurs. Vidéos.

#Б

DES DOSSIERS THÉMATIQUES

Des dossiers sur un sujet littéraire, historique, artistique. Des articles divers, la bibliographie en rapport avec le thème. Les dossiers seront régulièrement enrichis et complétés.

#В

L'AGENDA

Tous les évènements culturels russes en France. Manifestations littéraires, concerts, fêtes, expositions, etc.

#Г

LES LIEUX DU LIVRE

En France et aussi en Russie : les librairies, les maisons d'écrivains, les musées, les lieux symboliques de la littérature russe. Bibliographie en rapport avec le lieu.

#Д

RUSSE EN FRANCE

Le portrait d'une personne russe ou d'une association, acteurs du monde du livre ou de la culture.

#Е

ACTEURS DU LIVRE

Présentation d'un auteur, d'un éditeur et sa collection dédiée au livre russe, le travail et les passions d'un traducteur, tribune libre.

#Ж

ILS TRADUISENT

La base de données des traducteurs du russe. Biographie et bibliographie.

#З

CULTURE ET CIVILISATION RUSSES

Toute la Russie, tous les Russes. Les arts, l'art de vivre. Pour chaque article, une bibliographie sélective en rapport avec le sujet.

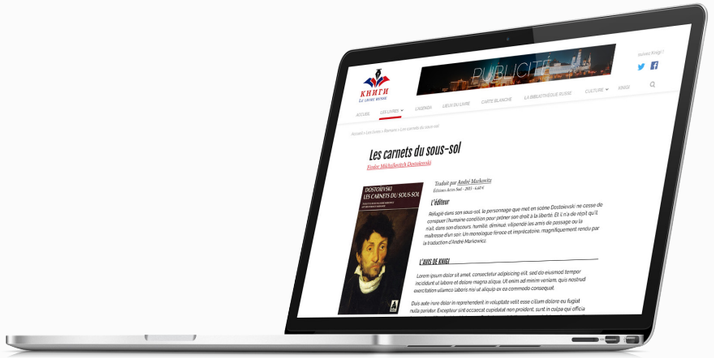
КНИГИ
LE LIVRE RUSSE

La page d'accueil du site

www.knigi.fr

Connectez-vous à knigi et partager votre passion du livre.

КНИГИ
LE LIVRE RUSSE



Une page du livre du site

www.knigi.fr

Knigi ambitionne d'être la base de référence du livre russe.

КНИГИ
LE LIVRE RUSSE

Le site de référence sur la Russie en France

À court terme, et si Knigi dispose des moyens nécessaires, nous voudrions:

#И

BASE DE DONNÉES

Intégrer la base de données des livres disponibles traduits du russe ou dont le sujet est la Russie (abonnement Electre).

#Л

RÉSEAUX SOCIAUX

Mettre à jour et enrichir quotidiennement le site, être présent sur les principaux réseaux sociaux.

#Н

PARTENARIATS

Développer des partenariats avec des journaux, des e-revues littéraires russes ; traduire leurs articles.

Ouvrir le site aux autres pays de la Communauté des États Indépendants (Biélorussie, Arménie, Kazakhstan, etc.).

CEI

#О

Commander des textes à des traducteurs, à des journalistes, les faire traduire le cas échéant. Réaliser des reportages en France et en Russie.

COMMANDES ET TRADUCTIONS

#М

Enregistrer et archiver en vidéo les événements consacrés au livre russe en France.

ENREGISTRER EN VIDÉO

#К

КНИГИ
LE LIVRE RUSSE

POURQUOI CE PROJET ?

“

**Je l’aime mon pays, d’un amour si puissant
que la froide raison ne le pourrait comprendre.**

Michel Lermontov

#П

UNE GRANDE MÉCONNAISSANCE

La Russie souffre d’un déficit de connaissance auprès des Français, quand la Russie n’est pas traitée avec de la désinvolture voire même du mépris dans les médias hexagonaux.
Comme le dit Alexandre Orlov, ancien Ambassadeur de Russie en France, dans un entretien récent donné dans *Le Courrier de Russie* :
« Je connais de nombreux Français qui se disent choqués quand ils visitent la Russie pour la première fois. Ils s’aperçoivent que c’est un pays complètement différent de ce qu’ils avaient pu lire ou entendre. Ils comprennent que les Russes sont comme eux, qu’ils partagent la même vie, les mêmes soucis et les mêmes rêves. »

#P

DEUX PAYS SI PROCHES

Il est aisé de mettre en avant quelque singularité russe détonnante aux yeux d’un Occidental, de lui coller sur le nez pour l’effrayer. Knigi propose de prendre de la distance par rapport aux trop nombreux clichés dont on afflige les Russes et de rapprocher les Français de la réalité russe si diverse.
Nous voulons montrer une Russie où l’art et la culture sont vivants et vivaces, et donner envie de découvrir vraiment ce pays immense et beau, cette mosaïque de peuples et de traditions, cette terre aux multiples contrastes.

#C

UNE LITTÉRATURE TOUJOURS AMBITIEUSE

La littérature russe est très riche. Ses écrivains dont la parole compte, sont toujours habités d’un fort sentiment de responsabilité vis-à-vis du monde qui les entoure. Subsiste encore chez eux la croyance en la puissance de la littérature. Une littérature qui ambitionne toujours de dire le monde, de décrire le tragique de la condition humaine, l’individu secoué par l’Histoire, la politique, les passions humaines.

#T

HONORER LE TRAVAIL DES TRADUCTEURS

Nous voulons honorer les traducteurs et leur travail indispensable. Nous voulons leur rendre ce qu’ils nous donnent, à nous lecteurs. Knigi les considèrera comme des partenaires privilégiés. Nous les appelons à faire de Knigi leur site. Il y auront tribune ouverte.

КНИГИ
Le livre russe

QUI SOMMES-NOUS ?

КНИГИ
Le livre russe

NATALIA OSINA

De nationalité russe, moscovite, elle réside en France depuis plus de huit ans. Diplômée de l'Université linguistique d'Etat de Moscou, elle enseigne le russe en France. Passionnée d'art et peintre amateur.

DIDIER PAINEAU

Professeur d'Histoire.
Ancien collaborateur de Boojum. A publié les mémoires du Général Boyer, 2 volumes, éditions de la Vouivre.

ELSA BENEJEAN

Professeur de Lettres modernes et hautboïste.
Ancien premier hautbois de l'orchestre de la SNCF.

PHILIPPE MENESTRET

Depuis 1998, au service du livre sur Internet. Après avoir travaillé aux éditions Verdier, il s'est spécialisé dans la création de sites internet pour l'édition. Il a créé Sitedit, un module de création de sites développé pour le monde du livre. 90 % de ses clients sont des maisons d'édition. Il a créé plus de 150 sites. Il travaille, entre autres, pour la Sofia, les Éditions de Minuit, Les Liens qui Libèrent, Liana Levi, Les Cahiers de Colette, etc. Il a participé à la revue littéraire en ligne Boojum (création du site et écriture de recensions pendant sept ans) et a écrit pour le Salon littéraire - lintern@ute.
Lecteur, passionné de littérature, avide de mieux connaître le monde russe.

КНИГИ
LE LIVRE RUSSE

KNIGI A BESOIN DE **VOUS**

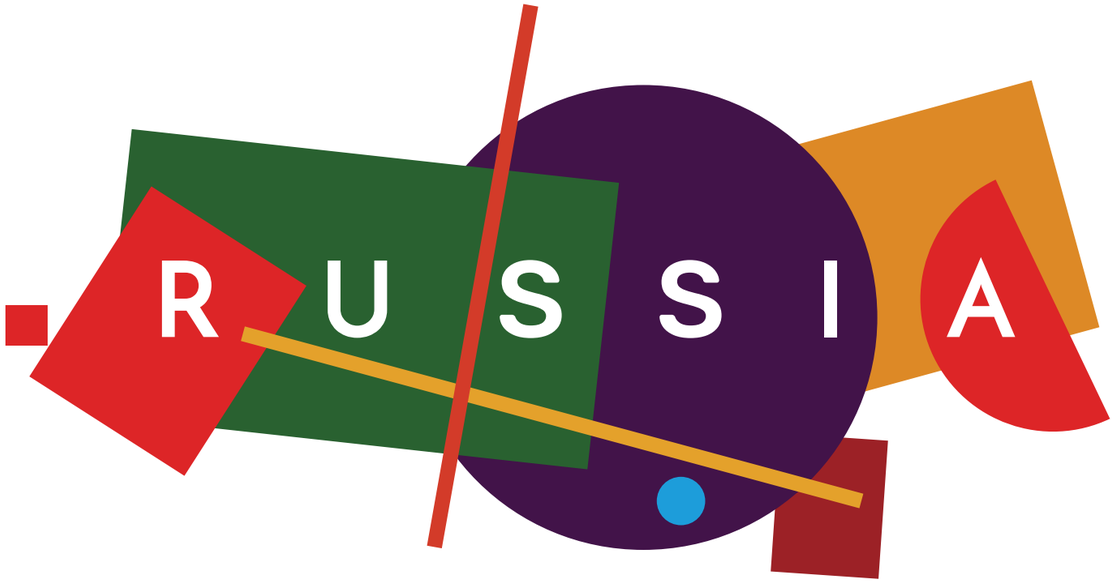
UN SITE POUR TOUS, PAR LES ACTEURS DU LIVRE

Pour faire de Knigi une réussite, nous avons besoin de vous. Nous avons investi de l'argent et du temps pour mettre au point Knigi. Mais, sans vous, sans votre aide, vous les écrivains, les traducteurs, les éditeurs, les librairies, les professeurs de russe, les associations, les institutions et tous les autres, nous ne pourrons pas donner à ce site toute l'audience que méritent le livre et la culture russes.

L'OPPORTUNITÉ DU SALON DU LIVRE DE PARIS 2018

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que nous avons appris que la Russie était l'invitée d'honneur au Salon du Livre de Paris en 2018. Nous proposons de lancer Knigi à l'occasion de cet événement, qu'il en soit la vitrine.

КНИГИ
LE LIVRE RUSSE

NOTRE PARTENAIRE

• sitedit – depuis 1998 au service du livre sur internet.
http://www.sitedit.fr